Noticia di Gobierno
ISLA ONLINE
2022
Dialuna 5 September 2022
Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



Gabinete Wever - Croes II

2022
AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD

2022
AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD

ARUBA MESTER DI E ESFUERSO DI NOS TUR PA RECUPARA

PROME MINISTER
Evelyn Wever-Croes



BAN ENFOCA RIBA E COSNAN POSITIVO:

SIMAN PASA TABATIN DIFERENTE NOTICIA POSITIVO PA ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a inicia e siman nobo aki positivo reconociendo e oportunidadnan nobo cu cada siman ta trece cu ne. Ademas a refleha riba e siman cu a pasa cu tabatin diferente noticia positivo pa Aruba.

Un noticia sumamente positivo sigur ta cu siman pasa a anuncia cu gasolin lo baha un biaha mas e siman aki. Tambe cu otro aña e pensioen di biehes lo bay aumenta.

Banda di esakinan, Un noticia hopi importante ta cu a entrega e presupuesto di 2023 na tempo, dia 1 di september, manera cu ley ta prescribi.

Den cuadro di esaki ta impersionante pa mira con e deficit a baha den e tres añanan di pandemia. Na 2020, e deficit tabata 1028 miyon florin y otro aña e ta na 25 miyon florin. Pues a logra elimina 1000 miyon florin den 3 aña.

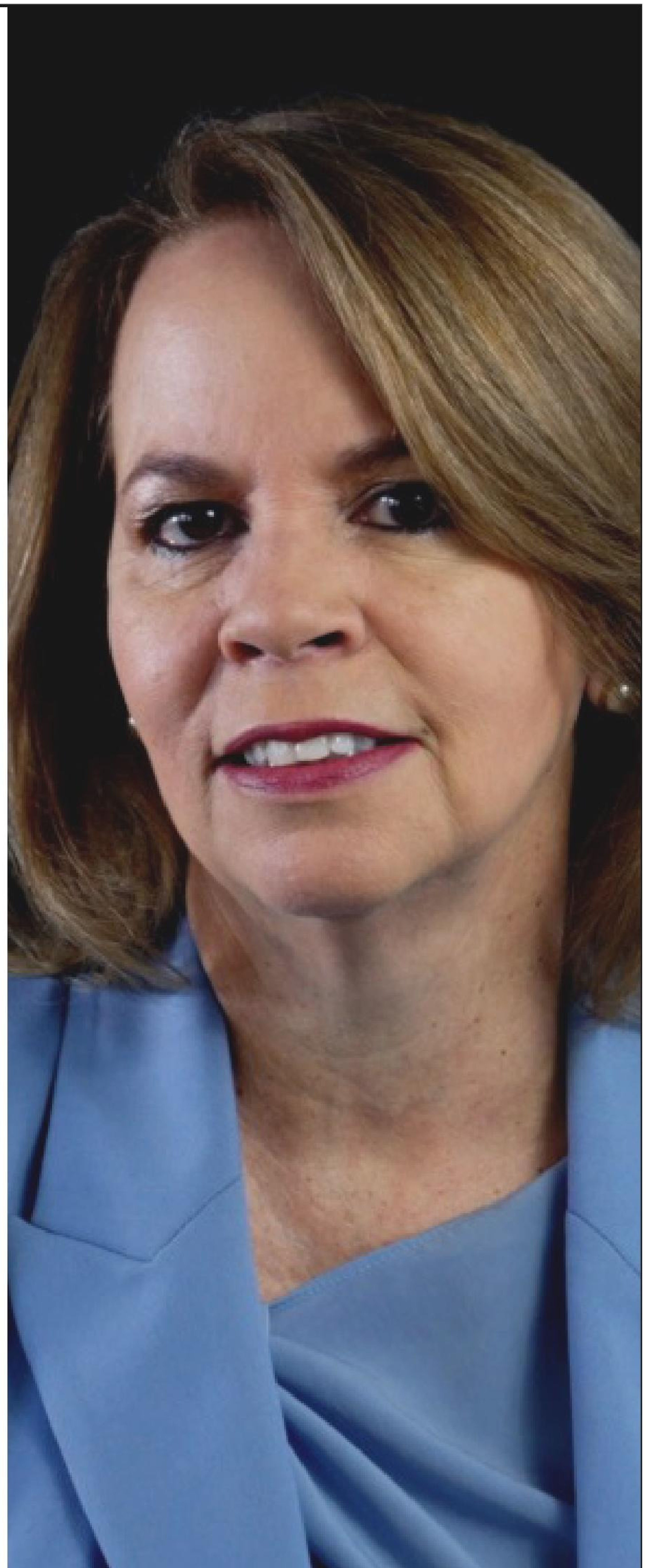
Premier Wever - Croes a sigui splica cu e deficit di e aña aki tambe a wordo entrega di nobo, cu un cambio di presupuesto riba 2022, den cual e deficit anterior tabata 227 miyon y el a baha awor na 148 miyon florin pa e aña aki.

A mira tambe cu e instructornan di landamento di scol, 'zweminstructeurs', porfin a haya un contract mas largo (5 aña) di Minister Endy Croes.

Adicionalmente a anuncia cu e bunita proyecto "Mi Mes Un Heroe" un proyecto dirigi pa yuda proteha nos muchanan di abuso sexual, a cuminsa siman pasa.

A mira tambe cu a anuncia cu ta bin un parke di molina di biento nobo y esaki lo percura pa prijs di coriente baha aki na Aruba.

Esaki ta lista di algun bunita proyecto cu Gobierno di Aruba a traves di diferente Ministerio a anuncia siman pasa. 'Ban enfoca riba e cosnan positivo y indudablemente e siman aki lo trece mas cosnan positivo pa Aruba', Prome Minister a termina bisando.





RESULTADO

DI ESFUERSONAN COMUN

- GASOLIN TA BAHA.
- PENSIOEN DI BIEHES TA AUMENTA.
- PRESUPUESTO ENTREGA NA TEMPO.
- DEFICIT A BAHA DI 1.028 MIYON FLORIN PA 25 MIYON FLORIN DEN 3 AÑA.
- DEFICIT DI 2022 A BAHA DI 227 MIYON PA 148 MIYON.
- ZWEMINSTRUCTEURNAN A HAYA CONTRACT DI 5 AÑA.
- PROYECTO "MI MESUN HEROE" PA PROTEHA MUCHANAN DI ABUSO SEXUAL A CUMINSA.
- PARKE DI MOLINA DI BIENTO NOBO CU LO PERCURA PA PRIJS DI CORIENTE BAHA.



Un siman prospero pa Aruba!

Gabinete Wever - Croes II

#focus # esfuerso #determina #resultado

2022
AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD

CU OPTIMISMO, POSITIVISMO Y DETERMINACION NOS TA LOGRA

MINISTER
Xiomara Maduro



UNESCO ARUBA TA PREPARANDO PA ARUBA TA ANFITRION DI E CONFERENCIA REGIONAL DI MOWLAC NA NOVEMBER 2022

Minister Maduro di Cultura a reuni cu sra. Marushka Tromp y sr. Peter Scholing di e Comite Nacional di UNESCO na Aruba pa haya sa mas di e preparacion cu ta tumando luga pa asina Aruba por ta anfitrion di e conferencia regional di MOWLAC na november 2022.

Desde 1992, UNESCO ta promociona y coordina e programa Memory of the World (MOW) cu ta preserva y brinda acceso na documentacion y herencia digital di relevancia grandi pa tur persona na mundo. E meta di e programa ta pa evita cu, entre otro, guera, intrankilidad social, falta di recurso, sabotage, comercio ilegal y destruccion, por causa cu documentonan historico por disparce di e memoria colectivo di humanidad. Pa e region di Latino America y Caribe e programa aki ta wordo guia pa un Comite bou e nomber di MOWLAC.

Na Aruba tambe trabounan ta wordo haci na Biblioteca Nacional Aruba y tambe na Archivo Nacional Aruba pa conserva e memoria colectivo di nos Pais. Nos por ta orguyoso di e coleccion digitalisa di Biblioteca Nacional Aruba cu recientemente danki na e contribucion valioso di Archivo Nacional Aruba y Departamento di Legislacion, ta conta tambe cu informacion digitalisa di e Historia Colonial di Aruba. Ta trabounan importante cu a wordo haci pa conserva e historia di nos Pais cu ta hala atencion positivo pa nos Pais den e programa di MOWLAC.

Minister Maduro ta gradici e Comite Nacional di Aruba pa tur e trabounan cu ta wordo haci pa asina Aruba por ta un anfitrion digno di e conferencia di MOWLAC na november proximo. Mas informacion riba MOWLAC por wordo mira via http://mowlac.org/en/about-mowlac/ . E coleccion digital di Historia Colonial di Aruba por wordo mira via https://archive.org/details/BNA-DIG-PB-1816-1851 .

MINISTER MADURO TA GRADICI DR. JOHN CROES PA SU 40 ANIVERSARIO COMO DOKTER CU TA MANTENE NOS CULTURA DI UZO DI REMEDI NATURAL BANDA DI ESUN CONVENCIONAL







Minister Maduro di Cultura a ricibi bishita di dr. John Croes kende e aña aki a cumpli 40 aña como dokter na servicio di comunidad di Aruba. Dr. Croes ta conoci pa su uzo di remedi di tera banda di medicina convencional cu ta enseñansa ricibi di su defunto Wela cu tabata un froemoen (vroedvrouw) y su Omo cu tabata biokimico. Medicina natural tambe ta parti di nos herencia cultural. Antes Aruba tabata conta cu varios curandero y froemoen cu tabata percura pa yuda cura esnan enfermo y yuda na ora di parto.

Como muestra di aprecio pa e manera cu dr. Croes ta tene nos custumbernan bibo, Minister Maduro a presenta dr. Croes cu un recuerdo pa su 40 aniversario dedica na e salud di nos comunidad. E mandatario a propone dr. Croes pa pronto traha un documentario den cual e dokter por comparti su experiencia cu remedi natural pa asina esaki keda graba den e memoria colectivo di nos Pais.



2022
AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD

Y DUNA PIORIDAD NA SALUD Y PROGRESO DI CADA CIUDADANO

MINISTER
Dangui Oduber



“SIMAN PASA TABATA HOPI FRUCTIFERO Y PRODUCTIVO PA PAIS ARUBA

Siman cu a pasa tabata uno hopi fructifero pa Ministerio di Turismo y Salud Publico. E tabata un siman hopi productivo caminda hopi trabounan a wordo haci pa progreso y bienestar di nos comunidad. Manera custumber minister Oduber ta informa comunidad kiko tur a wordo haci den e siman tas di lomba den su ministerio.

MiPensioen App

Siman pasa Minister Oduber tabata presente na SVb Vondelaan caminda a lansa e tremendo App pa telefon mobil cu yama MiPensioen. Minister Oduber ta informa cu e MiPensioen app ta bay haci posibel pa e asegurado wak su entradanan, tambe e por wak su jaaropgaaf y download esaki pa impuesto, tur esaki den bo planti man. E innovacion di e app sigur lo trece un mehoracion den e servicio cu SVb ta duna y alaves lo facilita nos pesionadonan.

Aumento di Pensioen di biehes cu 3%

Minister Oduber ta recorda comunidad riba e hecho cu Aruba a caba di sali di e pandemia na comienso di e aña aki. Despues di e pandemia na februari e guera entre Russia y Ukrania a cuminsa cual a crea inflacionnan rond mundo y na Aruba tambe. Prijs di bari di petrolio a surpasa 150 dollar y esaki a afecta e poder di compra na Aruba.

Turismo

Nos turismo ta surpasando nivelnan di aña 2019 cual tawata un di e mihor añanan pa pais Aruba. Segun proyeccionnan nos economia lo crece cu double digits e aña aki. E prome kwartaal Banco Central a publica cu Aruba su economia a crece cu 16.2%. Primanan ricibi pa e prome 6 lunanan di e aña aki, a conoce un aumento di 12.2%.

Danki na nos cresemento economico Gobierno di Aruba a haya e espacio financiero pa duna bek na nos pensionadonan. Minister Oduber a anuncia cu entrante januari 2023 e sueldo di pensioen di biehes lo aumenta cu 3% pa pesionadonan individual y pareha casa. Na final di aña lo evalua e cuentanan di SVb un biaha mas y si e cifranan financiero surpasa e proyeccion, ta evalua si lo por duna nos pensionadonan aun mas.

Aruba su turismo ta keda resiliente y e driver principal di nos economia. E mandatario a duna di conoce cu Aruba ta un di e pais na mundo cu mihor recuperacion di su turismo y esaki a keda señala recientemente pa IMF.





TEMPORADA DI CALOR

Nos ta den e temporada di mas calor di aña. Pa reduci riesgo y daño na salud, e puntonan aki ta recomendabel pa haci e efectonan di calor menos!

Preveni y Proteha!

Evita solo



No expone bo mes di mas na rayonan di solo.

Bebe hopi likido



Awa of juice cu no ta contene mucho suco.

Bisti paña adecua



No diki of colornan scur cu ta atrae mas calor.

Busca luganan ventila



Keda den luganan fresco of den airco.

Uza proteccion



Si bo mester bay den solo, protege bo mes.

No haci deporte den solo



Haci actividadnan deportivo mainta of anochi.

Keda informa tur momento



Scucha noticianan di canalnan confiabel.

Pone mas atencion riba esnan di edad



No laga nan nan so pa mucho tempo.

Haci actividad trankil cu muchanan



Pospone hungamento y actividadnan pafo.

Controla mas esnan cu tin enfermedad



Percura cu semper nan ta den aire fresco.

Cuida bo bestianan domestico



Percura pa nan ta den fresco y duna nan hopi awa



MINISTER ENDY CROES Y IBISA A REUNI RIBA DIFERENTE PROYECTONAN DEPORTIVO CU PRONTO TA WORDO LANSA

Siman pasa Minister Endy Croes a reuni cu ekipo di maneho di IBISA y Ministerio di Deporte unda a trata diferente proyectonan interesante na bienestar general di deporte. Durante e reunion a trata e.o. Weganan Interinsular entre scolnan basico cu ta inicia bek den 2023 entre Aruba, Boneiro, Curaçao, Sint Maarten, Sint Eustatius y Saba.

Mandatario di Deporte a enfatisa cu pa fin di luna di september lo firma e acuerdo aki na Boneiro. Un otro proyecto cu ta den planificacion ta; un dia di conscientisacion ‘awareness day’ pa automobilistanan pa cu coredonan di bicicleta.
Tambe a trata durante e reunion ‘Diadomingonan Activo’ cu ta inicia den luna di october proximo. Alabes a reuni riba e lansamento di WE Aruba pa aña 2023 unda cartanan ta sali pa scolnan den e luna aki.

Minister Endy Croes a expresa cu tin varios proyectonan deportivo intersante a wordo trata den e reunion y pronto ta wordo lansa. Concluyendo Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un tremendo reunion.



PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE A RECONOCE SR. TAI KONG HYPERT 'DOCHI' LEE COMO BALUARTE DEPORTIVO 2021

Un otro persona cu a wordo honra pa Premio Excelencia den Deporte 2021 ta sr. Tai Kong Hypert Lee miho conoci como 'Dochi'. Sr. Lee su lema ta unda cu bo traha cu curason, ta cos bon so por bin y locual bo man drechi haci, bo man robes no mester haya sa. Dochi su amplio trayecto deportivo den e deporte di futbol:



Futbol:

Dochi a hunga futbol cu hopi amor pa e deporte rey. E ekiponan cu sr. Lee a hunga cu nan ta: Estrella categoria hubenil, Sportboys Club y Atlantico Deportivo.

Referee di Futbol:

Cu edad di 22 aña Dochi a cuminsa fluit wega di futbol y asina tambe a bira referee oficial di Arubaanse Voetbal Bond. Unda a fluit internacional tambe incluyendo Bonaire, Curaçao, Surinam y Guyana. Na 1973 den un stadion di Rif na Curaçao completamente yen a fluit e wega final entre Jong Colombia di Curaçao y Dakota di Aruba unda e wega a termina cu un empate 1-1. Dochi a fluit wega final di copa Antiyano entre Aruba Curaçao y Aruba Boneiro. Sr. Lee a bira miembro di FIFA y asina tambe a logra haya su badge oficial como referee internacional di FIFA. Dochi a fluit 31 aña wega di futbol tanto na Aruba como internacionalmente. Na 1982 Dochi a keda nombra pa bay fluit futbol den Juegos Panamericanos y del Caribe na Medellin Colombia. Dochi a asisti na varios seminario di arbitrahe di Concacaf den exterior entre otro, Mexico y Brasil. Actualmente Dochi ta miembro sostenedor di varios ekipo di deporte aki na Aruba y tambe consehero den loke ta deporte na varios ocasion. For di 2001-2009 sr. Lee a fungi como consehero principal di gobierno riba e tereno di deporte. Unda a yuda organisa olympiada escolar Betico Croes y mucho mas.



Sr. Dochi Lee na aña 2019 a ricibi un Condecoracion Real pa tur su trabounan boluntario cu semper a eherce y mayoria ta pa deporte. Sr. Dochi Lee a traha incansablemente y tabata un pilar durante e proyectonan di Stadion Nadi Croes y Crismo Angela, Compleho Deportivo Pos Chikito, Stadion Frans Figaroa, Parke Yaburibari, Yara y Simon Antonio.

Premio Exelencia den Deporte y Minister Endy Croes ta felicita sr. Tai Kong Hypert 'Dochi' Lee cu e reconocemento Baluarte Deportivo 2021 danki pe dedicacion amor y aporte den e deporte di Aruba. Danki pa pone Aruba su nomber briya den exterior.





MINISTER ENDY A PRESENCIA CELEBRACION DI 65 ANIVERSARIO DI SINT MICHAËL SCHOOL

Diahuebs ultimo Minister Endy Croes a bishita Sint Michaël School en conexion cu e scol su 65 aniversario. Presente na e encuentro social special aki tabata Parlamentario Alvin Molina, Staf Funcionario di SKOA, sr. Eduard Pieters, Inspectora di Enseñansa, sra. Marcia Paskel, Pastor Javier, ex cabesantenan di Sint Michaël School y demas invitadonan special.

Durante e ceremonia di celebracion Minister Endy Croes a hiba palabra na unda a gradici e maestronan pa e bunita trabou cu nan ta eherce di brinda enseñansa na nos muchanan. Un bon educacion ta e motor pa e futuro di nos pais.

E mandatario a expresa palabranan di gratitud na tur e docentenan pa nan pasenshi, pasion y amor. Minister Endy Croes a expresa cu na unda e papia cu un docente den e poco tempo cu e ta ocupa e posicion di Minister di Enseñansa, e docentenan tin un pasion cu nan a scoge pa e funcion y e rason ta paso nan tin un amor pa traha pa e muchanan.

Hopi biaha bo ta scucha cu ta di nan propio saco nan ta inverti den nan klas, pa tene e alumnonan contento brindandonan e oportunidad pa enseñansa.

Palabra di gratitud den nomber di Gobierno di Aruba, no solamente di su persona pero sigur den nomber di Minister President Evelyn Wever – Croes, e mandatrio a expresa su felicitacion na e docentenan di antes cu a traha y aporta na e scol cu awe tin e derecho di existencia y pa hopi aña mas. Como tambe palabranan di pabien na cabesante di scol, sra. Valery Janga, alumnonan, maestronan.

Despues di discurso di Minister Endy Croes e celebracion a continua unda cada klas a duna un bunita presentacion cu e alumnonan a prepara cu hopi amor y entusiasmo pa e invitadonan.

Concluyendo Minister Endy Croes ta gradici pa e invitacion y caluroso recepcion. Alabes ta felicita e scol cu e 65 aña di existencia muy special ta felicita e alumnonan cu nan excelente presentacion. Masha pabien. Enseñansa ta e yabi pa futuro!

POTRETNAN DI CELEBRACION DI 65 ANIVERSARIO DI SINT MICHAËL SCHOOL









MINISTER ENDY CROES A ENTREGA TROFEO NA E CAMPEON DI LIGA INFANTIL DI FUTBOL COPA ROY CROES 2022

Pabien S.V. Unistars cu excelente torneo di futbol.



Durante fin di siman a tuma luga e torneo Copa Roy Croes na Compleho Deportivo Yara. E torneo a wordo dedica na honor di e fundado, presidente, coach y tata di e presidente actual di S.V. Unistars sr. Roy Croes cu a fayece den luna di april ultimo, na e edad di 71 aña. Sr. Roy Croes ta conoci den e bario di Pos Chikito y Savaneta. 34 aña pasa, el a funda S.V. Unistars pa asina tene e muchanan di bario for di caya. Sr. Roy su lema tabata: ‘Un futbolista mas ta un delincuente menos’.

Desde e momento cu a funda S.V. Unistars na Pos Chikito, e ekipo di futbol a conoce diferente categoria di edad manera mini baby, baby, LIFIDAA y, Menor, mayor, division 2 y awendia division prome. Den e campeonato ultimo, Unistars a titula sub campeon den e prome division.

Den e torneo di Copa Roy Croes 2022 a participa: La Fama (division di honor), Brazil Jrs (Division 1 y U13), Riverplate (U13), RCS (Division 1) y Unistars (Division 1 y U 13). Minister Endy Croes a presencia diasabra e tremendo partido final di liga infantil entre ekiponan di La Fama y Brazil Juniors. Na unda cu ekipo di La Fama a titula campeon di futbol di Copa Roy Croes cu e score 7-1. Den oranan di anochi a tuma luga e wega di liga grandi, unda ekipo di La Fama a gana Unistars 5-0.

Minister Endy Croes ta felicita S.V. Unistars pa organisa un tremendo torneo di futbol. Tambe ta manda palabranan di pabien na e ekiponan cu a participa y haci e torneo uno exitoso. Masha pabien na ekipo di La Fama cu a titula campeon di liga infantil y grandi di Copa Roy Croes 2022.











MINISTER THIJSEN A PRESENCIA CONMEMORACION NA NATIONAAL INDIË-MONUMENT 1945-1962





Den Haag – Minister Plenipotenciario Suplente mr. Ady Thijsen a presencia riba invitacion di Stichting Indië Monument e conmemoracion nacional na Roermond.

Durante e ceremonia na e Nationaal Indië-monument 1945-1962 ta conmemora tur e militarnan cu a fayece entre 1945 te cu 1962 na Nederlands Indië, e actual Indonesia.

Tambe ta conmemora tur militarnan cu a fayece durante di missionnan di Paz di Nacionnan Uni.





E ceremonia a conta cu presencia di Prome Minister di Hulanda Mark Rutte, vice-presidente di Tweede Martin Bosma, presidente di Eerste Kamer Jan Anthonie Bruin, Comisario di Rey pa Limburg Emile Roemer y otro dignitarionan.

Premier Rutte a tene un discurso y a pone un krans den nomber di Conseho di Minister na e monumento. Despues diferente representante, tanto militar como civil a pone un krans na e monumento, sigi pa un desfile door di e invitadonan, autoridadnan militarnan y civil y bishitantenan.



Dia di Fotografia 19 augustus 2022



ISLA ONLINE



COMPETENCIA DI FOTOGRAFIA







edad: 13-17 aña

Participa y gana sacando potretnan di Aruba

Entrega bo potretnan na

islaonline@gobierno.aw

prome cu dia **31 di augustus 2022**.

Ganadornan lo ricibi un tablet y nan potretnan lo wordo publica henter aña den **IslaOnline**.







COMPETENCIA DI FOTOGRAFIA

- Tur participante mester entrega tur potret via email na **islaoline@gobierno.aw**
- Tur potret lo mester wordo entrega prome cu dia 31 di Augustus 2022
- No ta acepta niun potret despues di e fecha menciona
- Potretnan mester ta den jpeg, jpg of tiff.
- Un total di 2000 pixels y no mas grandi cu 10 MB
- Cada participante por entrega entre 5 pa 10 potret
- Potretnan mester ta imagennan di Aruba



E siguiente informacion di cada particpante ta rekeri na momento di entrega e potretnan:

- Nomber y fam completo di particpante
- Edad
- Adres
- Email
- Telefon
- Titulo di e potret
- Lugar na unda a saca e potret
- Ta permiti haci cambionan basico riba cada potret manera mehoracion di e colornan, filters of “cropping”.
- Potretnan cu ta encera imagennan inapropia, ofensivo of provocativo lo ser descualifica automaticamente





Particpantenan lo ser evalua door di un comishon di **IslaOnline**
Lo anuncia e ganadornan via IslaOnline
Fecha cu lo anuncia e ganadornanan **dialuna 12 di September 2022**

ISLA ONLINE



UN PANDEMIA CU EFECTO DEVASTADOR
PA UN ISLA CU SU PILAR ECONOMICO
TA NOS BISHITANTENAN DI AFO.
Y UN ISLA DETERMINA PA SALI
AUN MAS FUERTE FOR DI E SLA DURO AKI.
UN ISLA CU VISION PA PROGRESA.
E VISION DI CADA UN DI NOS,
VISION DI CREATIVIDAD Y INVERSION,
LO TRECE OPORTUNIDADNAN GRANDI
PA NOS Y PA NOS FUTURO GENERACIONNAN.
E PASONAN CU AWE NOS TA TUMA,
TA LAGA MARCANAN ATRAS
PA NOS GENERACION HOBEN.
ESAKI LO TA E COMPAS CU LO DIRIGI NAN
DEN E HORIZONTE DI OPORTUNIIDADNAN,
PA CONTINUA CU UN ARUBA
MAS SOSTENIBEL, FUERTE Y RELIENTE.



2022 | AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD